Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 19 (1939)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE FONDÉE DEN 1857

SIÈGE SOCIAL A ZURICH

Société d'assurance à forme mutuelle Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938 FONDÉE EN 1857 (RENTENANSTALT)

SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, en son immeuble, 66, rue Taitbout, PARIS (IXº)

PUISSANCE

Capitaux assurés en cours à fin 1938 : I milliard 869 millions de francs suisses (*) Rentes 'annuelles assurées en cours à fin 1938 : 54 millions de francs suisses (*)

SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Actif total à fin 1938 : I milliard de francs suisses (*)

MUTUALITÉ PURE

(*) Parts des Bénéfices payées en 1938 : 20,7 millions de francs suisses

— REVENANT INTÊGRALEMENT AUX ASSURÉS —

(*) Ensemble des opérations au 31 décembre 1938 ; à cette date 1 franc suisse valait environ 8,60 francs français

Tous renseignements fournis gracieusement par le Siège spécial

FINES CONSERVES

Cassegrain

NANTES

LA CONSERVE QUI S'IMPOSE



Le moyen naturel de retrouver rapidement APPÉTIT - FORCE - SANTÉ

DÉPRIMÉ ou convalescent, vous avez besoin d'un supplément de forces qui permette à votre organisme affaibli de "prendre le dessus". Seul, un aliment naturel - Ovomaltine - peut le lui donner. L'Ovomaltine est une combinaison nutritive équilibrée, exclusivement composée d'extrait de malt (orge germée), de lait pur et de jaune d'œuf concentrés à l'état frais. Sous la forme agréable de paillettes immédiatement assimilables, l'Ovomaltine vous rendra rapidement l'équilibre physique, les forces, la santé.

OVOMALTINE = ALIMENT NATUREL TONIQUE

HUILE MAUREL

Spéciale M

Fabrication des

HUILERIES MAUREL & H. PROM & MAUREL FRÈRES

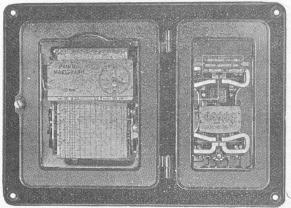
BORDEAUX - MARSEILLE

Société fondée en 1857

PREMIÈRE EN DATE - PREMIÈRE EN QUALITÉ

LANDIS & GYR S. A. ZOUG (Suisse)

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ



52-1559

PRINTO-MAXIGRAPHE (marque déposée) Enregistreur-imprimeur des valeurs moyennes de la charge

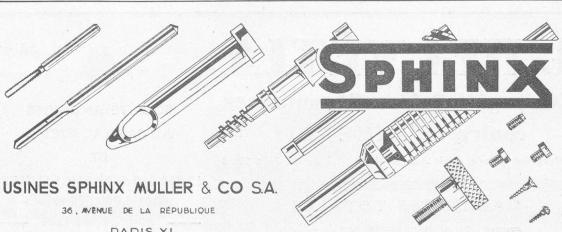
- A double et triple tarif -- A maximum - A dépassement --D'énergie réactive et apparente-Compteurs-étalons portatifs -- - Station d'étalonnage - -- - Horloges de contact - -- Interrupteurs horaires -- Conjoncteurs-disjoncteurs -- - Thermostats - -

Re résentation générale

pour la France et les Colonies

JACQUES BERCHTOLD

12, Rue Lapeyrère, PARIS (18e) TÉLÉPHONE : MONTMARTRE 85-33



PARIS XI

SOLEURE TÉL. ROQ. 51-97

(SUISSE)

ST LOUIS



Précisi

Décolletage

en tous genres et en tous métaux jusqu'à 40 m/m Ø.

Stock den vis ecrous et rondelles, en acier doux et en laiton. Petites vis à bois, en fer et en laiton. Forets, tarauds.

Catalogue sur demande



L'HELVÉTIA

Compagnie Suisse d'Assurances

- contre L'INCENDIE -

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938

GARANTIES TOTALES

—— AU 31 DÉCEMBRE 1938 ——

Francs Suisses 24.085.574

SINISTRESRÉGLÉS

- JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1938 - Francs Suisses 308.352.751



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL

DE

10.000.000 de FRANCS SUISSES dont 4.000.000 versés

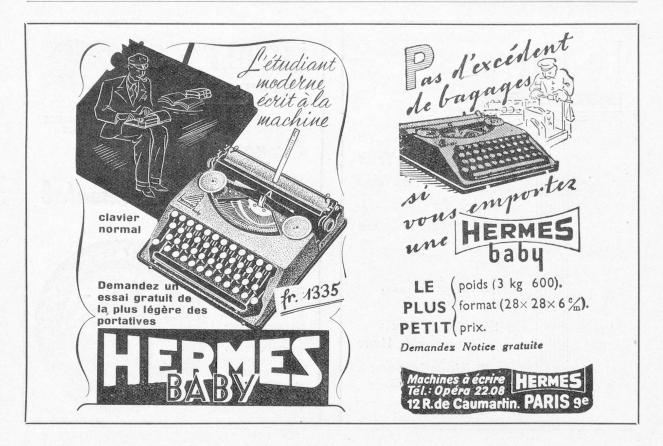
— FONDÉE EN 1861 — OPÉRANTENFRANCE DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A

SAINT-GALL(SUISSE)

DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble: 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IXe)



ES Travaux d'Impression les plus variés sont soigneusement et rapidement exécutés par

l'Imprimerie



PAUL-EMMANUEL-AUGUSTE POULET MALASSIS IMPRIMEUR EDITEUR 1825-1878 Rénovateur dela Typographie Française Alençonnaise

Ancienne Maison Poulet-Malassis - Téléphone I-49

— Place Poulet-Malassis — Alençon (Orne) —



Le Port des relations les plus rapides entre la Suisse et les Amériques

Pour tous renseignements s'adresser :

Direction du Port Autonome du Havre

Palais de la Bourse LE HAVRE

LÜTOLF & C'° NEBIKON (Suisse)



EXPOSITION UNIVERSELLE **PARIS 1900**

Emportation de Tromage d'Emmental

Spécialité: Crème de Gruyère, marque « Lis », en boîtes de 227, 170 et 114 grammes ; 6/6 et 12/12 portions et assor-ties. En vente dans tous les pays. Représentants-concessionnaires sont demandés par-





1838

tout.

TANNERIES

1939

E. MEYZONNIER FILS

ANNONAY (France)



Tous les articles Veau Tous les articles Chevreau

> pour Chaussure et Maroquinerie

COMPAGNIE d'ASSURANCES GÉNÉRALES

à SAINT-GALL (Suisse)

Assure toutes Marchandises transportées par voie maritime, terrestre, fluviale et aérienne

Police spéciale pour transports de marchandises

par camions automobiles

Assurance selon le décret du 12 janvier 1939

Agence générale à Paris :

8, Rue de la Bourse

Téléph.: Richelieu 28-96

EMMENTAL S.A.

-- Société Anonyme au capital de F. 1.000.000 --

PARIS 1er

II, rue des Déchargeurs, II près des Halles centrales

Télégrammes : EMMENTAL PARIS 117 — — Téléphone : CENtral 77-95

VENTE EN GROS

Fromages Suisses véritables:

L'EMMENTAL

Le GRUYÈRE (Fribourg)

Le SBRINZ, le meilleur des fromages à râper

Le SCHABZIEGER (Glaris)

CRÈME DE GRUYÈRE :

Marque EMMENTAL

CHARCUTERIE - COMESTIBLES PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

PRODUITS SCHM

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent 76, bd de Strasbourg, PARIS-10° Téléphone: Botzaris 61-10 à 61-14 ét Nord 97-57

USINE ET GROS I 199, rue Championnet, PARIS-18º Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31



cherry brandy apricot brandy cacao chouao

ROYAL PHENIX ARMAGNAC **BLACK HEAD RUM**

CAZANOVE

BORDEAUX

Les Conserves Françaises de Poissons

Centenaires

dans leur expérience et leur réputation sont aussi

les plus Modernes

dans leurs méthodes et les garanties qu'elles offrent aux consommateurs gourmets

Les **Sardines** et le **Thon** des Côtes de l'Océan

Les spécialités Boulonnaises

et Fécampoises

sont sans rivales au Monde



LA MONTRE DE PRÉCISION DEPUIS **1856**

Inoxydable _____

Anti-magnétique _____ Amortisseur de chocs

FRANCE ET ALGÉRIE : 1000 5

NOUVELLE SÉ D'HORLOGERIE DE LUXE 27, Rue de la Michodière = PARIS

Usines Métallurgiques S. A.

DORNACH

(SUISSE)

Adresse télégraphique : METALLWERKE

Téléphone N° 62441-46 Codes ABC, Bentley Mosse

Fonderies, Laminoirs, Tréfileries Fabrication de Tubes

SPÉCIALITÉS:

MÉTAUX de construction

MÉTAUX pour monnaies

MÉTAUX pour munitions

Cuivre — Laiton — Nickel pur — Alliages Maillechort Bronze — Tombac — Chrysocale — Cupro-Nickel Planches — Bandes — Rondelles — Barres — Fil Tubes — Profils — Lamelles — Anodes



★ Pour que vos vestons même usagés paraissent toujours neufs.

★ A vos vêtements faits sur mesures ou confectionnés exigez des revers munis de

REVERSFIX

Chez tous les tailleurs

CHAMPAGNE



PIPER-HEIDSIECK

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1785 KUNKELMANN & C° Successeurs REIMS

Usines Métallurgiques Suisses SELVE & Cie, Thoune

Télégrammes: Métallwerke

Téléphones: 28.82-28-86

Agent général pour la France :

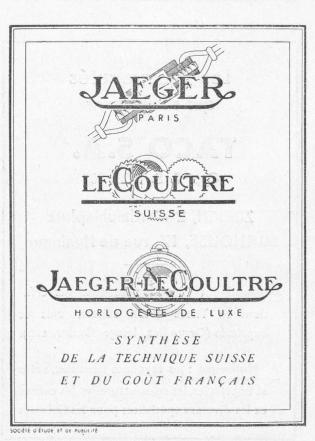
H. STAMM-NION, 9, rue Bleue, 9, PARIS-IX^e Tél. Provence 18-75

Tous les alliages non ferreux en planches, bandes, barres, fils, etc.

SPÉCIALITÉS :

Fils fins jusqu'à 0,04 ½ de diamètre pour tissages métalliques

Bronze P.M.G. et Métaux pour monnaies et munitions





Aluminiumwerke A. G.

Rorschach

(SUISSE)

Aluminium et Alliages légers à haute résistance sous toutes les formes laminées

TOLE -- BANDE -- DISQUE -- FEUILLE

Agent général pour la France :

Aluminium Méridional

63, Av. des Champs-Élysées, PARIS-8°

Représentant pour feuilles entrant dans l'industrie chocolatière, biscuiterie, etc...

M. Eugène FONTAINE

7, Villa d'Idalie, VINCENNES (Seine)

L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA PRODUCTION FRANÇAISE S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION
UNIQUE SUR LA
PRODUCTION
FRANÇAISE
NOTICES DÉTAILLÉES
sur les INDUSTRIELS
— FRANÇAIS



Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES: 200 Francs



INDISPENSABLE
aux Chefs des —
SERVICES
COMMERCIAUX
Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des —
SERVICES D'ACHATS
Pour CONSULTER les fournisseurs

Tour CONSOLTENIES Fourmisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IVe Chèques postaux 225.38 Paris -- Archives 49-60

S. T. A. R.

Société Anonyme des Tubes Accessoires et Raccords

> 38, Rue des Fossés LILLE

Tout ce qui concerne la Tuyauterie

Fonds et Pièces embouties

Les Nouveautés qui s'imposent

TACO S.A.

Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz
MULHOUSE, 17, rue de Huningue

<u>Demandez à Zurich</u>: les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

A Mulhouse : les rayonnes fantaisies, unies et imprimées, les soies naturelles, les cotons et les diverses spécialités pour les Colonies

FONDERIE BOILLAT S. A.

RECONVILIER

SUISSE

Maison fondée en 1850

Adr. Télégraphique : Fonderie Téléphones : 92.211 - 92.212

Laitons

DE L'HORLOGERIE, DU COMPTEUR,

DU DÉCOLLETAGE

en Planches, Bandes, Rondelles

Barres et Fils

Laitons

EN BARRES PROFILÉES

POUR LA CONSTRUCTION

SPÉCIALITÉS :
Profils pour Rideaux et Tentures

- BAGUETTES POUR SOUDURE -

Hôtel Palais d'Orsay

7 et 9, Quai d'Orsay, PARIS

situé sur la Seine et les Tuileries

350 chambres tout confort

Restaurant au ler étage

Cave et cuisine renommées

Le plus près de la Légation

JOAILLERIE - HORLOGERIE

F. SENN

13, Boulevard Saint-Denis



BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR s. a.

9, RUE D'ITALIE, 9

GENÈVE

Organisations — Revisions de comptabilités Expertises — Toutes fonctions fiduciaires

VÉRON GRAUER et Cie S. A. GENÈVE

Succursales à Marseille Bâle, Paris Lyon, Bellegarde (Ain)

> Services spéciaux directs de et pour la Suisse

CHUIT, NAEF & Cie

FIRMENICH & Cie, Succis
GENÈVE

PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES

Seuls concessionnaires pour la France:

FIRMENICH & Cie

II, rue Vézelay - PARIS (8e)

Téléphone : Laborde 15-28



ÉTABLISSEMENTS HORTICOLES et PÉPINIÈRES

F. DELAUNAY

ANGERS

SPÉCIALITÉS :

Jeunes Plants sauvageons et d'ornement Arbres fruitiers et forestiers Arbustes d'ornement

Plantes vivaces

Collections

Conifères

Rosiers

Catalogue franco sur demande en signalant cette Revue



BREVETS D'INVENTION MARQUES ET MODÈLES PROCES EN CONTREFAÇON

HENRI

ANC. ÉL. DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE ZURICH Licencié en Droit

Ingénieur-Conseil en Propriété Industrielle

27, RUE DE PÉTROGRAD PARIS (8E)

TÉL : EUROPE 35-69

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT

les affaires de Toile àtraiter avec la Suisse

S'ADRESSER A

Confédération Générale des

Fabricants de Toile de France

PALAIS DE LA BOURSE

LILLE

BATINASE :: RAPIDASE

Seul Confit

Donne des peaux pleines

RÉSULTATS

CONSTANTS

Pour le désencollage diastasique : de tous tissus. Pour la préparation de tous apprêts

et encollages

Simplicité -- Rapidité SÉCURITÉ

Agents et Dépôts régionaux -- Renseignements et Echantillons gratuits

SOCIÉTÉ RAPIDASE

64, rue d'Arras

SECLIN (Nord) France

FRANÇOIS ARREGER & FILS

SCHUPFHEIM (Suisse)

Maison fondée en 1840

Enportation de Fromages d'Emmental

La Maison de la Bonne Qualité

Crème de Gruyère en boîte marque : AVIA



GRUYÈRE EMMENTAL de Qualité

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES CHIMIQUES

Rhône-Poulenc

SOCIÉTÉ ANONYME au CAPITAL de 200.000.000 de FRANCS

21, Rue Jean-Goujon S

Mal au Foie? HÉPASCOL FRANÇOIS!

Vingt à trente gouttes d'Hépascol François prises avant les repas décongestionnent, tonifient, rééduquent le foie et suppriment : nausées, vomissements, vertiges, démangeaisons, douleurs au côté droit, teint terreux, langue chargée, constipation, débâcles diarrhéïques, etc.. Amélioration considédérable en une semaine. Aucune contre-indication. Toutes pharmacies.

= Exportation-Expédition =

Pommes de terre - Carottes Oignons - Échalotes - Aulx

Eugène F'A'H

Saint-Pol-de-Léon, Finistère (France)

CHOUX-FLEURS & ARTICHAUTS

Exportation de Fromages Suisses

MUTHER et C° S. A. Schüpfheim (Suisse)

Emmental et Sbrinz en meules Crème de Gruyère en boîtes (et toutes Spécialités)

(EMBALLAGE SPÉCIAL POUR LES PAYS D'OUTRE-MER)

HOTELS RECOMMANDÉS

HOTEL LANCASTER

7, rue de Berri (Champs-Elysées), Paris.

HOTEL ASTOR (Restaurant-Bar)

rue d'Astorg, Paris (VIIIe).
 Situation centrale et tranquille, 160 ch. avec bain et tél.
 Albert Durisch, directeur.
 Adr. Tél. Telastor 3 Paris, Tél. : Anjou 04-31 à 34.

G. ROTH & Cie, S. A. -- BURGDORF (Suisse)

Crèmes de Gruyères « Château de Berthoud [» et « Adoro" »

VÉRITABLES FROMAGES SUISSES DE QUALITÉ

EMMENTAL GRUYÈRES S B R I N Z

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES GARDE-MEUBLES MODERNE

LAVANCHY & Co, Lausanne

SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

ÉTABLISSEMENTS " TIP-TOP

5 & 5 bis AVENUE DU BOCCAGE — NANTES

FABRIQUES DE PRODUITS D'ENTRETIEN

Encaustique Liquide et en Pâte — Crème Cirage — Brillant pour Métaux

Produit spécial pour le nettoyage des parquets en bois et en pierre, mosaïque, carrelages, etc. .

Spécialisés dans l'Exportation -:- Fabrication à la Marque du Client

Tréfileries Réunies S.-A. Bienne (Suisse)

Fers et Aciers Étirés de Précision, en tous profils, pour Construction, Vis et Décolletages, Arbres de Transmissions

Fers et Aciers (Feuillard) laminés à troid



POUR PRENDRE

En affaires, pour aplanir les difficultés, pour maintenir le contact, rien ne vaut les visites régulières.

DES COMMANDES

Voyagez confortablement Voyagez rapidement Avec les rapides S.N.C.F. Lille est à un matin de Paris, Bordeaux à une soirée de Paris Nice à une nuit de Paris.

PRENEZ LE TRAIN

Voyagez économiquement Pour vos voyageurs, pour vousmême, usez de nos multiples combinaisons toujours à prix réduits: cartes de demi-tarif,

abonnements, etc...

PAUL-MARTIAL - PARIS

SNC F. 118

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

PHILIPPE & CANAUD

NANTES

LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE DE RÉPUTATION MONDIALE

SARDINES et THON à l'huile d'olive

Agent général pour la Suisse : Gustav GRIG, 34, Gessnerallée, ZURICH

Les Fils de M. LUSTENBERGER & DURST Frères S. A. Maison fondée en 1862 CHAM (Suisse)

Plaison londee en 1862

rappellent à MM. les Clients leur grand choix de fromages

EMMENTAL - GRUYERE - SBRINZ

- - Crèmes de Gruyère marque " LE SUPERBE " - -

provenant des meilleurs centres suisses de production

WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875 — Établie en France en 1876 Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

Capital social: 25.000.000 de francs suisses
Capital versé: 15.000.000 — —

Accidents de toute nature Responsabilité Civile --- Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1937, fr. suisses 68.544.963 (soit plus de 466 millions en monnaie française). Réserves libres et techniques à fin 1937, francs suisses 147.634.266 (soit plus de Un Milliard exprimé en monnaie française).

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social: 10.000.000 de francs suisses
Capital libéré de: 2.000.000 — —

ASSURANCE: Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

Capitaux en cours fin 1937 - - - - 3.064.256.875
Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1937 - - - - - 82.998.800
Réserves mathématiques au 3I-12-37 - 887.307.130
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve - 68.000.000
Déjà distribué - 60.070.275
Réserves statutaires - - - - - - - - 18.360.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord : 57, Boulevard Malesherbe, PARIS (8°) en leur Hôtel Téléphone : LABORDE 66-54 (5 lignes groupées)

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Etablissements Paul Capit & Cie

Agences en Douane — Groupages et forfaits pour tous pays Siège Social et Magasins à **SAINT-LOUIS**, Haut-Rhin (France)

Téléphone 79 & 254

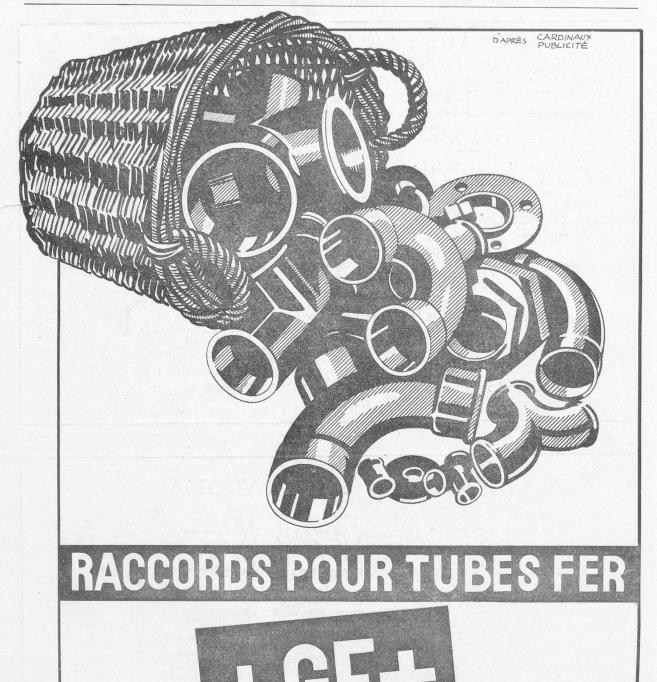
Réception à toutes les gares de Bâle Spécialité : Trafic Suisse France et inversement

Adresse à Bâle : Bâle 13

Succursales: Strasbourg - Kehl - Apach - Ecouviez - Lamorteau (Belgique) - Thionville
Forbach - Delle - Givet - Jeumont - Blanc-Misseron

Agences: Dunkerque - Calais - Anvers - Paris Correspondents: Tou

Correspondants: Tous grands centres



S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS